



SEVENTH HEAVEN AT WORLD AIR CARGO AWARDS

七度勇奪殊榮

An enjoyable evening at this year's World Air Cargo Awards dinner in Munich took on an extra level of pleasure, when Hactl Chief Executive Wilson Kwong was called up on stage to receive the 2019 "Air Cargo Handling Agent of the Year" award.

Despite the fact that the company had already won the title six times in the twelve preceding years of the competition, Hactl's loyal airline customers, and the freight agents it serves daily, had clearly made up their minds that Hactl once again deserved the accolade.

As in previous years, Hactl's award was based on online voting by readers of *Air Cargo Week* from around the world. And, although Hactl was once again nominated alongside highly-respected global handlers with over a hundred stations and customer bases to match, we somehow managed to beat all comers and scoop the trophy yet again.

本年度「世界航空貨運大獎」於慕尼黑盛大舉行，香港空運貨站行政總裁鄺永銓在一片熱烈的掌聲中，上台接受「年度最佳航空貨運代理」大獎。

雖然香港空運貨站在過往12屆頒獎典禮上，已六度獲頒此殊榮，但忠誠的航空公司客戶，及每天使用貨站服務的貨運代理商，均繼續予以貨站萬分的支持，成就貨站再一次膺此殊榮。

一如既往，此項大獎的得獎者乃經由《Air Cargo Week》來自世界各地的讀者於網上投票選出。而貨站於眾多擁有逾百航站，及龐大客戶群的候選地勤處貨商中，仍能脫穎而出，再次奪此大獎。

“ABOVE ALL, I DEDICATE THIS AWARD TO THE WONDERFUL 2,400 STAFF IN MY TEAM, WHO WORK THROUGH THE NIGHT AND THROUGH ALL WEATHERS, YEAR-ROUND, TO DELIVER THE PREMIUM SERVICE FOR WHICH HACTL IS RENOWNED.”



Hactl Chief Executive Wilson Kwong (centre) receives the award from Teddy Zebitz, Chief Air Cargo Officer, Saudia Cargo (left). 香港空運貨站行政總裁鄺永銓（圖中）從沙特航空貨運 Teddy Zebitz（圖左）手中接過獎項。

Deeply honoured

A delighted Wilson Kwong accepted the trophy in front of the 500-strong audience of international air cargo executives at the prestigious gala dinner, held at Munich's Westin Grand Hotel – the highlight of the Air Cargo Europe 4-day exhibition and conference.

Says Wilson: “We are once again deeply honoured to have received this accolade, which is a clear expression of the views of our airline customers, and the freight forwarders who experience our services and facilities daily.

“We thank all those who took the time and trouble to vote for us, and we are truly grateful for their continuing support. We pledge to carry on earning their respect by working hard, investing, and driving innovation and continuous improvement.

“Above all, I dedicate this award to the wonderful 2,400 staff in my team, who work through the night and through all weathers, year-round, to deliver the premium service for which Hactl is renowned.”

深感榮幸

頒獎典禮於德國慕尼黑 Westin Grand Hotel 隆重舉行，為一連4日舉行的業界盛事「歐洲航空貨運展」的重點環節之一。鄺永銓在500位資深同業見證下欣然接過獎項。

鄺永銓表示：「我們對貨站再次獲頒此業界殊榮，感到非常高興和鼓舞。此獎項引證航空公司客戶及貨運代理商對我們一直努力提供最優秀處貨服務的肯定。」

「我們衷心感謝所有投選貨站的人士，更感激他們一直以來的支持。我們定必繼續努力，投放更多資源推動創新科技，精益求精。」

「但最重要的是，我藉此將獎項獻給貨站2,400位同事，他們全年無分晝夜、風雨不改，盡心盡力為客戶提供卓越服務，我以貨站團隊為傲。」

「但最重要的是，我藉此將獎項獻給貨站2,400位同事，他們全年無分晝夜、風雨不改，盡心盡力為客戶提供卓越服務，我以貨站團隊為傲。」